

Alcatel **First Reflexes™**

Alcatel OmniPCX 4400



ALCATEL

ARCHITECTS OF AN INTERNET WORLD

Benutzung dieses Handbuchs

Sie besitzen jetzt ein digitales Telefon **Alcatel First REFLEXES**.

• Aktionen



Abheben



Auflegen

Beschreibung einer Aktion oder eines Kontexts

• Programmierbare Tasten



Vorprogrammierte Taste

• Tastatur



Zifferntastatur



Spezifische Taste der Zifferntastatur

• Weitere verwendete Symbole

ODER

Alternative zur Aktions-folge

UND/ODER

Alternative zur Aktions-folge



Wichtige Informationen

Diesen Icons können kleine Icons oder Text hinzugefügt sein.

Alle fest programmierten oder frei programmierbaren Funktionscodes sind in der zum Lieferumfang des Apparats gehörenden Kennzifferntabelle aufgeführt.

Die Verfügbarkeit einiger der in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Funktionen hängt von der Version oder Konfiguration Ihres Systems ab.
Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur.

Ausführlichere Informationen über Ihren Apparat finden Sie in der entsprechenden Bedienungsanleitung.

Entdecken Sie Ihr Telefon	s. 4
--	-------------

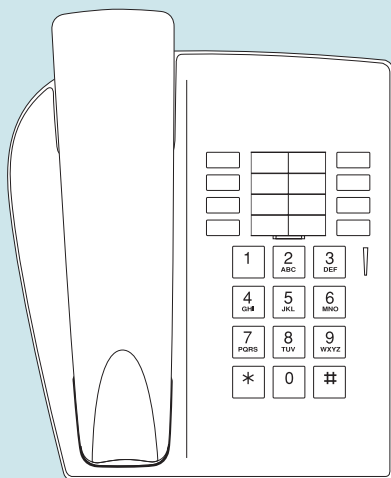
1.	Ihre Anrufe	s. 6
	1.1 Telefonieren	s. 6
	1.2 Anruf über Ihr Kurzwahlverzeichnis	s. 6
	1.3 Wiederholen der zuletzt gewählten Nummer (Wahlwiederholung)	s. 6
	1.4 Ausgeben einer Rückrufanforderung	s. 7

2.	Mehrere Anrufe bedienen	s. 8
	2.1 Anrufen eines zweiten Gesprächspartners (Rückfrage)	s. 8
	2.2 Entgegennehmen eines zweiten Anrufs	s. 8
	2.3 Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)	s. 9
	2.4 Übergabe eines Anrufs an eine andere Nebenstelle ..	s. 9
	2.5 Gleichzeitiges Gespräch mit zwei Gesprächspartnern (Dreierkonferenz)	s. 9

3.	Persönliche Gestaltung Ihres Handsets	s. 10
	3.1 Programmieren Ihres persönlichen Passworts	s. 10
	3.2 Programmieren Ihrer individuellen Kurzwahl	s. 10
	3.4 Einstellen des Tonrufs	s. 11









4.	In Ihrer Abwesenheit, bei Ihrer Rückkehr	s. 12
	4.1 Umleiten Ihrer Anrufe auf eine andere Nummer (Rufumleitung sofort)	s. 12
	4.2 Umleiten Ihrer Anrufe auf den Sprachspeicher	s. 12
	4.3 Bei Ihrer Rückkehr: Annullieren aller Rufumleitungen ..	s. 12
	4.4 Bei Ihrer Rückkehr: Abfragen der während Ihrer Abwesenheit hinterlassenen Nachrichten	s. 13

Entdecken Sie Ihr Telefon



Die LED zeigt an, dass Nachrichten eingegangen sind

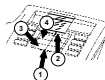
Programmierbare Tasten

-  zum Beenden einer Rückfrage
-  zum Zugang zu den verschiedenen Nachrichtendiensten
-  zur automatischen Wiederholung der zuletzt gewählten Nummer
-  zum Verringern der Lautstärke von Tonruf oder Hörer
-  zum Umschalten von einem Gesprächspartner zum anderen
-  zum Umleiten von Anrufen auf einen anderen Apparat
-  zum Aktivieren des Tonrufs
-  zum Erhöhen der Lautstärke von Tonruf oder Hörer

Anbringen des Etiketts am Apparat

Das zum Lieferumfang des Telefons gehörende bedruckte Etikett wird folgendermaßen unter den programmierbaren Tasten angebracht.

- ① Einen Gegenstand mit flachem Ende in die Kerbe einführen.
- ② Die Abdeckung des Tastenfelds hochklappen.
- ③ Das bedruckte Etikett einlegen.
- ④ Die Abdeckung wieder herunterklappen.



1. Ihre Anrufe

1 1. Telefonieren



Abheben



Wählen



Für einen Anruf außerhalb des Unternehmens die Kennziffer für "Externer Anruf" eingeben.

Um die Vermittlung anzurufen, die Kennziffer für "Anruf zur Vermittlung" eingeben.

1 2. Anruf über Ihr Kurzwahlverzeichnis



Abheben



Kennziffer der Funktion
**"Anruf über individuelles
Kurzwahlverzeichnis"**



Programmierter
Softkey

1 3. Wiederholen der zuletzt gewählten Nummer (Wahlwiederholung)



Abheben



Wahlwiederholung

Ihr
Gesprächspartner
antwortet nicht
oder sein Apparat
ist besetzt



Kennziffer der
Funktion "**Rückruf
buchen**"



Auflegen

2. Mehrere Anrufe bedienen

Sie können während eines Gesprächs verschiedene Operationen durchführen, beispielsweise einen zweiten Gesprächspartner anrufen, einen Gesprächspartner an einen anderen übergeben usw.

2 1. Anrufen eines zweiten Gesprächspartners (Rückfrage)



Direkt wählen



Der erste Gesprächspartner wird in Wartestellung gelegt

Annulieren der Rückfrage



Annulieren der Rückfrage



Sie kehren zu Ihrem ersten Gesprächspartner zurück

2 2. Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

Während eines Gesprächs versucht ein zweiter Gesprächspartner Sie zu erreichen. Sie vernehmen einen Aufmerksamkeitston.



Der erste Gesprächspartner wird in Wartestellung gelegt

Kennziffer der Funktion
"Abfragen eines wartenden Anrufs"

2 3. Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Sie befinden sich in einem Gespräch mit einem Gesprächspartner und ein zweiter Gesprächspartner befindet sich in Wartestellung. Um von einem zum anderen umzuschalten:



Makeln

2 4. Übergabe eines Anrufs an eine andere Nebenstelle

Um Ihren Gesprächspartner während des Gesprächs an einen anderen Apparat zu übergeben:



Nummer des Zielapparats



Auflegen

2 5. Gleichzeitiges Gespräch mit zwei Gesprächspartnern (Dreierkonferenz)

Bei bestehender Verbindung mit einem Gesprächspartner befindet sich ein zweiter in Wartestellung:



Kennziffer der Funktion
"Dreierkonferenz"

Um die Konferenz zu annullieren und zu Ihrem ersten Gesprächspartner zurückzukehren, erneut die Kennziffer der Funktion "**Dreierkonferenz**" eingeben.

3. Persönliche Gestaltung Ihres Handsets

3 | 1. Programmieren Ihres persönlichen Passworts

Das Default-Passwort Ihres Apparats ist 0000.

Um Ihr persönliches Passwort zu ändern:



Kennziffer der Funktion
**"Änderung des
persönlichen Passworts"**

Eingabe des
aktuellen
Passworts

Eingeben des
neuen
Passworts

3 | 2. Programmieren Ihres individuellen Kurzwahl

Ihr individuelles Kurzwahlverzeichnis enthält bis zu 12 Nummern (0 bis 9, * und #).



Kennziffer der Funktion
**"Programmation du
répertoire individuel"**

Softkey, auf dem Sie die
Nummer programmieren
möchten

Zu programmierende
Nummer



Um zu bestätigen

Nummern des individuellen Kurzwahlverzeichnisses

0	4	8
1	5	9
2	6	*
3	7	#

3 3. Einstellen des Tonrufs

Apparat im Ruhezustand:



ODER



Auswählen von
einer der 16
Melodien (mehrmals
hintereinander
drücken)

Einstellen der Lautstärke



Um zu bestätigen

4. In Ihrer Abwesenheit, bei Ihrer Rückkehr

4 1. Umleiten Ihrer Anrufe auf eine andere Nummer (Rufumleitung sofort)



Nr. des
Zielapparats

Auflegen

4 2. Umleiten Ihrer Anrufe auf den Sprachspeicher



Kennziffer der
entsprechenden
Funktion

Nr. des
Sprachspeichers

Auflegen

4 3. Bei Ihrer Rückkehr: Annullieren aller Rufumleitungen



ODER



Kennziffer der
Funktion
**"Annullieren einer
Rufumleitung"**

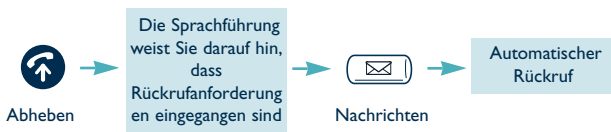
Wenn die
Rufumleitung mit
dieser Taste aktiviert
wurde

4

4. Bei Ihrer Rückkehr: Abfragen der während Ihrer Abwesenheit hinterlassenen Nachrichten

Le voyant lumineux indique la présence de messages.

• Rückrufanforderungen



Die Rückrufanforderung wird beim Rückruf gelöscht, selbst wenn der Gesprächspartner nicht antwortet.

Wenn mehrere Rückrufanforderungen vorliegen, werden Sie in der Reihenfolge ihres Eingehens bearbeitet, d.h. von der ältesten zur jüngsten, denn eine Rückrufanforderung kann erst dann bearbeitet werden, wenn die vorherige Rückrufanforderung beantwortet wurde.

Sämtliche aufgezeichnete Rückrufanforderungen können durch Eingabe der Kennziffer der Funktion **"Abfragen der Rückrufanforderungen"** gelöscht werden.

• Sprachnachrichten



Abheben



Folgen Sie den Anweisungen der Sprachführung

Persönliche Notizen

Bedienungsanleitung für Ihr Handset

Achtung: Den Telefonapparat niemals mit Wasser in Kontakt bringen. Um ihn zu reinigen, können Sie jedoch ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch benutzen. Niemals Lösungsmittel (Trichloräthylen, Aceton usw.) benutzen, denn sie können die Kunststoffoberfläche Ihres Apparats beschädigen. Niemals Reinigungsmittel auf den Apparat sprühen.

In der Nähe einer elektronischen Quelle mit starker elektromagnetischer Strahlung kann während des Gesprächs im Hörer eine leichte Modulation wahrnehmbar sein.

Anwendungsbereich: Dieser Apparat ist für den Anschluss an eine Telefonanlage Alcatel OmniPCX 4400 konzipiert. Er entspricht der Kategorie SELV gemäß NF EN 60950.

Die CE-Kennzeichnung zeigt an, dass der Apparat mit folgenden Richtlinien übereinstimmt:

-  - 89/336/CEE (elektromagnetische Verträglichkeit)
- 73/23/CEE (Niederspannung)
- 1999/5/CE (R&TTE)

Konformitätserklärung

Wir,

ALCATEL BUSINESS SYSTEMS

32, avenue Kléber

92707 Colombes Cedex - Frankreich,

erklären, dass die folgenden Produkte als mit den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/CE des Europaparlaments und des Europarats übereinstimmend angesehen werden.

ALCATEL First Reflexes

Jede nicht genehmigte Änderung der Produkte macht diese Konformitätserklärung ungültig. Auf schriftliche Anfrage an folgende Adresse können Sie eine Kopie des Originals dieser Konformitätserklärung erhalten:

ALCATEL BUSINESS SYSTEMS

Technical Services - Customer Care

1, rue du Dr. A. Schweitzer

F - 67408 Illkirch - Frankreich

**Weitere Informationen
finden Sie auf unserer
Website www.alcatel.com**

Copyright © ALCATEL 2001. Alle Rechte vorbehalten.

Alcatel Business Systems behält sich im Interesse ihrer Kunden das Recht vor, die Merkmale ihrer Produkte ohne Vorankündigung zu ändern.

ALCATEL - 32, avenue Kléber, F-92707 Colombes Cedex
R.C. Paris 602 033 185

Ref.: 3AK 19527 DEAC Ausg. 01



▼
ALCATEL

ARCHITECTS OF AN INTERNET WORLD